



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД ЗРЕЊАНИН  
ГРАДСКО ВЕЋЕ  
Број: 020-6/11-57-III  
Дана: 30.03.2011. године  
З р е њ а н и н

### СКУПШТИНИ ГРАДА ЗРЕЊАНИНА

На основу члана 48. став 1. тачка 1. Статута града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 21/08), члана 6. и 10. Пословника Градског већа града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 22/08, 25/08, 30/08 и 14/09) Градско веће града Зрењанина је дана 30.03.2011. године разматрало **Извештај о раду ЈП "Туристички центар града Зрењанина" Зрењанин за 2010. годину**, који је усвојио Управни одбор овог Јавног предузећа на седници одржаној дана 18.02.2011. године под бројем: 302, на исти нема примедби, утврдило је предлог Закључка о прихватању наведеног Извештаја о раду и предлаже Скупштини града Зрењанина да прихвати Извештај и донесе Закључак у датом тексту.

За известиоца по овој тачки одређује се Марина Мартинов.

ПРЕДСЕДНИК  
ГРАДСКОГ ВЕЋА  
др Милета Михајлов

АМ

На основу члана 31. тачка 24. Статута града Зрењанина («Службени лист града Зрењанина», број 21/08) Скупштина града Зрењанина на седници одржаној дана \_\_\_\_\_ 2011. године донела је

## **ЗАКЉУЧАК**

**1. ПРИХВАТА СЕ** Извештај о раду ЈП «Туристички центар града Зрењанина» за 2010. годину, који је усвојио Управни одбор овог предузећа на седници одржаној дана 18.02.2011. године, под бројем: 302.

### **2. ЗАКЉУЧАК ДОСТАВИТИ:**

- ЈП «Туристички центар града Зрењанина»,
- Одељењу за послове финансија и рачуноводства,
- Одељењу за послове друштвених делатности,
- Одељењу за локални економски и рурални развој и инвестиције,
- Служби Скупштине, Градоначелника и Градског већа,
- Архиви.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД ЗРЕЊАНИН  
**СКУПШТИНА ГРАДА**  
Број:  
Дана:  
**ЗРЕЊАНИН**

**ПРЕДСЕДНИК**  
**СКУПШТИНЕ ГРАДА**  
Александар Мартон

Ј.П. Туристички центар  
града Зрењанина  
Број: 302  
Датум: 18.02.2011. год.  
Зрењанин

На основу члана 13 Статута ЈП „Туристички центар града Зрењанина“, Управни одбор је на својој XXXIII седници, одржаној дана 18.02.2011.г. донео следећу

## ОДЛУКУ

### Члан 1

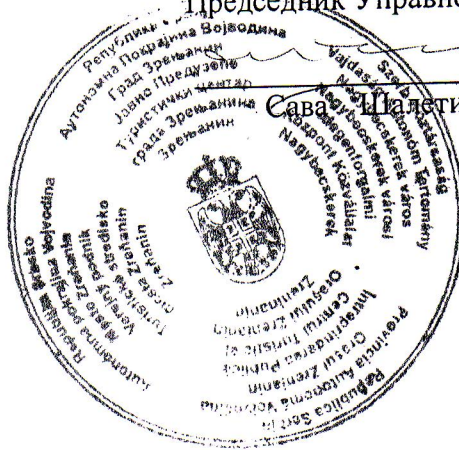
Усваја се извештај о раду ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ за 2010.годину.

### Члан 2

Текст извештаја о раду налази се у прилогу ове одлуке и чини њен саставни део.

Председник Управног одбора

Сава Чалетић



ЈП "ТУРИСТИЧКИ ЦЕНТАР ГРАДА ЗРЕЊАНИНА"

Телефон: 023/523-160, tel/fax: 023/523-161

e-mail:office@zrenjanintourism.org

23000 Зрењанин, Коче Коларова 68.

Матични број: 20492830

Текући рачун: 840-725641-79      ПИБ:105945367

## **ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ЈП „ТУРИСТИЧКИ ЦЕНТАР ГРАДА ЗРЕЊАНИНА“ ЗА 2010. ГОДИНУ**

Фебруар, 2011. године

## УВОД

ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ регистровано је 19.01.2009. године, претежна делатност предузећа је: 8413 - Уређење пословања и допринос успешнијем пословању у области економије.

Предузеће броји укупно 36 запослених, чија су полна, старосна и квалификациона структура приказане у следећој табели:

ЈП „Туристички центар града Зрењанина“	Број запослених	Пол		Старосна структура						Квалификациона структура					
		Ж	М	< 20	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	> 59	НК/ПК	КВ	ССС	ВКВ	ВШ	ВСС
УКУПНО:	36	14	22		8	11	8	8	1	5	6	14	1	5	5

## ПРОГРАМСКЕ АКТИВНОСТИ У 2010. ГОДИНИ

- Организован је првомајски уранак на СРЦ „МОТЕЛ-АДА ШУМИЦА“ и камп излетишту „ТИСА“. Уприличени су концерти бендова Земљотрес и Мамурно јутро, угоститељска понуда, рекреација;
- Организована је манифестација „Дани Пореча“ која се одржала 7. и 8. маја. У оквиру манифестације организована је промоција намењена туристичким радницима и представницима медија којој је присуствовао градоначелник Пореча и директор туристичке заједнице из тог града. На Тргу слободе били су постављени штандови са пропагандним материјалима и информацијама о културно-историјском наслеђу и туристичким потенцијалима Пореча. Том приликом организована је дегустација кулинарских специјалитета и квалитетних вина са тих простора уз наступ истарске клапе.
- Отворена је летња сезона на СРЦ „Мотел-Ада Шумица“, камп-излетишту „Тиса“ и купалишту „Пескара“ са угоститељским садржајима;
- Организована је и реализована манифестација **XXV „ДАНИ ПИВА 2010.“**;  
Организациони одбор манифестације „Дани пива“ конципирао је програм манифестације, а ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ је урадило комплетну техничку реализацију манифестације, као и програмску реализацију у Тиршовој улици.

Упућена су и три Јавна позива за закуп пословног простора намењеног постављању штандова (угоститељско-трговинских и других). Након објављивања три јавна позива, преостали штандови су издати непосредном погодбом. Сви штандови су издати у складу са законом и без примедби закупаца.

У склопу активности на реализацији манифестације „Дани пива“ 2010. године спроведене су све неопходне јавне набавке у складу са законом.

Урађени су потребни елаборати, прикупљена мишљења и сагласности на основу којих је добијена сва документација потребна за одржавање манифестације.

Манифестација је промовисана у локалним, регионалним и националним медијским кућама.

XXV „ДАНИ ПИВА 2010.“ су одржани од 25.08.-29.08.2010. године. Програм манифестације се реализовао на Житном тргу, у Градској башти, Тишовој улици, на платоу код „Водоторња“, паркингу „Превлака“, Тргу др Зорана Ђинђића, Тргу Слободе и на другим локацијама на којима су се одржавали бројни пратећи програми (Изложба: 25 година Дана пива, Турнир у мини баскету, XI Међународни сајам предузетништва- INOCOOP, XI Манифестација традиционалног народног стваралаштва „Банатске вредне руке“, Златни котлић, Етно сајам, Сајам књига, Улична трка, Банатска свадба, Голф турнир, Такмичење у гађању глинених голубова, XI Скуп туризмолога и туристичких радника Србије,...)

Сви програми који су предвиђени у оквиру манифестације су успешно реализовани уз забележену рекордну посету, што је потврђено и од стране медија и посетилаца.

Укупни трошкови манифестације XXV „ДАНИ ПИВА 2010.“ износили су 15.388.965,97 динара.

- ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ је у складу са могућностима максимално испровисало туристичке потенцијале града, тако да је у 2010.г. узето је учешће на сајмовима туризма у *Београду*, *Будимпешти* и *Новом Саду* (где нам је због великог интересовања посетилаца од стране Туристичке организације Војводине додељен већи излагачки простор), на загребачком велесајму (пролећни и јесењи), сајму туризма и сеоског туризма у *Крагујевцу*, Избору за најбољу туристичку публикацију у *Крушевцу*,...
- Суорганизаторство међународних сусрета "Олд Тајмера", сусрета једриличара, Ускршњи мото-зека, "Пастирских дана" у Мужљи, мотосусрета, сусрета међународне полицијске асоцијације- ИПА, међународна регата на Тиси,....
- Настављено је учешће у општинском ГИС-у;
- Пружана је подршка Локалној канцеларији за младе и другим удружењима грађана;
- Организовање (комплетна техничка и програмска реализација) дочека Нове године на Тргу слободе уз наступ сарајевске групе Валентино, ватромет, топле напитке и слаткише који су бесплатно подељени грађанима. Том приликом забележена је рекордна посета са око 4.000 посетилаца;
- Организовање (комплетна техничка и програмска реализација) дочека Православне Нове године на Тргу слободе уз наступ тамбурашког оркестра „Мелем“.

## ***ПРОЈЕКТИ***

- Од Покрајинског секретаријата за спорт и омладину обезбеђена су средства у износу од 3.000.000,00 динара за побољшање услова за развој купалишног и излетничког туризма на територији града Зрењанина;
- Од фонда за заштиту животне средине обезбеђена су средства у износу од 1.377.203,93 динара за манифестацију XXV „ДАНИ ПИВА 2010.“;
- Од Министарства економије и регионалног развоја обезбеђена су средства у износу од 2.500.000,00 динара за организацију манифестације XXV „ДАНИ ПИВА 2010.“;
- У сарадњи са Градском управом урађен је пројекат на основу кога су од Покрајинског секретаријата за културу обезбеђена средства у износу од 1.000.000,00 динара за организацију дочека Нове године на Тргу слободе.

## ***ЛОКАЦИЈЕ***

### ***СПОРТСКО РЕКРЕАТИВНИ ЦЕНТАР „МОТЕЛ-АДА ШУМИЦА“***

- Рађено је на одржавању и реконструкцији постојеће инфраструктуре и терена (крчење обале, кошење траве, одржавање хигијене, фарбање и поправка клупа, вађење сувог дрвећа и пањева);
- Ангажована је служба која је извршила прскање травнатих површина против крпеља и комараца;
- Извршена је припрема локације-објеката пред зимски период;

### ***ИЗЛЕТИШТЕ ТИСА***

Услед поплава било је онемогућено спровођење свих активности предвиђених Планом и програмом за 2010.г. У складу са ситуацијом урађени су следећи послови:

- Започети су послови на уређењу комплетног излетишта- реконструкција постојеће инфраструктуре и терена (крчење обале, кошење траве, одржавање хигијене, фарбање и поправка клупа, тушева и угоститељског објекта). Наведени радови су прекинути због поплаве;
- Након поплаве извршена је санација излетишта;
- Потпуно је реконструисана талпа;
- Започета је процедура регистрације талпе као пловног објекта;
- Ангажована је служба која је извршила прскање травнатих површина против крпеља и комараца;
- У сарадњи са Заводом за јавно здравље Зрењанин вршено је редовно испитивање квалитета воде;
- Извршена је припрема локације-објеката пред зимски период.

## ***ГРАДСКО КУПАЛИШТЕ ПЕСКАРА***

- Рађено је на одржавању и реконструкцији постојеће инфраструктуре (крчење обале, насипање и равнање песка на плажи, промена трулих дасака и фарбање талпе, одржавање хигијене);
- Постављено је 30 нових сунцобрана;
- Упућен је јавни позив за издавање угоститељских објеката на градском купалишту Пескара. Како се заинтересовани правни субјекти нису јавили у законски предвиђеном року, УО је одлучио да ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ преузме и организује рад једног угоститељског објекта;
- У току купалишне сезоне ангажована је спасилачка служба и организована обука за спасиоце;
- Постављени су мобилни еко тоалети;
- Након завршетка радова на изградњи и постављању Aqua тобогана прибављена је сва документација потребна за подношење захтева за добијање употребне дозволе. Међутим, решењем Одељења за послове урбанизма-одсек за грађевинске послове града Зрењанина одбијен је захтев, на шта је ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ уложио жалбу Покрајинском секретаријату за архитектуру, урбанизам и градитељство. Дана 06.01.2011. године на уложену жалбу, поменути орган је поништио решење Одељења за послове урбанизма- одсека за грађевинске послове града Зрењанина и предмет вратио на поновни поступак.
- У сарадњи са Заводом за јавно здравље Зрењанин вршено је редовно испитивање квалитета воде;
- Извршена је припрема локације-објеката пред зимски период.

## ***УГОСТИТЕЉСКИ ОБЈЕКТИ***

- Угоститељски објекти су радили у току летње сезоне у Градској башти, на СРЦ „Мотел-Ада Шумица“ и градском купалишту „Пескара“. Током целе године радили су угоститељски објекти у Градској кући и Пореској управи.
- Извршена је поправка постојећих основних средстава и припрема пред сезону;
- Извршена је припрема објеката пред зимску сезону након затварања.

## ***ТУРИСТИЧКО ИНФОРМАТИВНИ ЦЕНТАР***

- Пружане су информације о садржајима туристичке понуде, културним, спортским и привредним догађајима;
- Пружане су информације о садржајима туристичке понуде Војводине и Србије;
- Настављено је са регистрацијом приватног смештаја и посредовањем у пружању услуга приватног смештаја. У току године остварено је укупно 619 ноћења;
- Вршена је допуна постојећег асортимана и продаја сувенира;



- Редовно је ажурирана база података;
- Успостављена је сарадња са институцијама, установама и др. у граду Зрењанину приликом организовања семинара и других стручних скупова;
- Прикупљани су и обједињавани подаци о културним и другим дешавањима у граду.

## ***ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ***

- Урађен је редизајн и штампање пропагандног материјала за потребе ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ (манифестације, сајмови, Дани пива, Туристичко-информативни центар);
- Постављен је потпуно нови web site, уз редовно ажурирање новим информацијама;
- Рекламирање у средствима јавног информисања (ТВ, радио, новински чланци, интернет);
- Сprovedени су поступци свих планираних Јавних набавки и исти су реализовани са стопроцентном успешношћу;
- Одговорено је на 88 захтева за приступ информацијама од јавног значаја;
- Вршена је стална едукација и стручно усавршавање запослених (семинари, обуке, сручни скупови, радионице).

### **Напомена:**

Даном оснивања ЈП „Туристички центар града Зрењанина“ наслеђене обавезе од Туристичке организације општине Зрењанин износиле су 31.295.799,89 динара. У протеклом периоду обавезе су упркос смањеном приходу из буџета умањене за 14.259.613,90 динара., тако да су дана 31.12.2010. год. износиле 17.036.185,99 динара.

У Зрењанину,  
18.02.2011.г.

ЈП „Туристички центар града Зрењанина“  
директор

---

Марина Мартинов

**ИЗВЕШТАЈ О ФИНАНСИЈСКОМ ПОСЛОВАЊУ ЈП ТУРИСТИЧКИ  
ЦЕНТАР ГРАДА ЗРЕЊАНИНА ЗА 2010.ГОДИНУ**

**ПРИХОДИ:**

- из буџета Града.....	48.214.596.18
- меморандумске ставке за рефундацију.....	565.089.07
- сопствени приходи.....	<u>9.287.519.75</u>
<b>УКУПНО:</b>	<b>58.067.205.00</b>

**ТРОШКОВИ:**

-зараде запослених.....	16.950.702.28
-соц.допр. на терет послодавца.....	3.034.175.71
-накнаде у натури.....	56.000.00
-соц.давања запосленима.....	777.773.48
-накнада трошкова за запослене.....	760.697.11
-стални трошкови.....	3.280.667.19
-трошкови путовања.....	553.957.26
-услуге по уговору.....	10.104.899.08
-специјализоване услуге.....	11.746.254.81
-текуће одржавање.....	4.388.822.45
-трошкови материјала.....	1.561.093.70
-камате.....	11.906.46
-порези, таксе и казне.....	253.406.32
-новчане казне и пенали по решењу судова.....	140.189.50
-зграде и грађевински објекти.....	1.480.911.98
-машине и опрема.....	358.247.00
-залихе робе.....	<u>1.820.565.40</u>
<b>УКУПНО:</b>	<b>57.280.269.73</b>

Износ стања на текућем рачуну и благајни 31.12.2010.године износи  
1.463.549,13 динара, а сатоји се из следећег:

- неутрошених средстава из 2009.године пренетих у 2010.годину у износу од 575.334.34 динара,
  - коркције прихода и расхода класа 4,5 и 7,8 у износу од 101.279,52 динара
  - вишака прихода над расходима текуће године у износу од 786.935,27 динара.
- Из горе поменутог може се видети да је укупан вишак прихода у 2010.години 1.463.549,13 динара.

•  
**Извештај сачинила Радмила Војводић\_\_\_\_\_**

**У Зрењанину**

**18.02.2010. године**

**директор  
ЈП „Туристички центар  
града Зрењанина  
Марина Мартинов**

\_\_\_\_\_